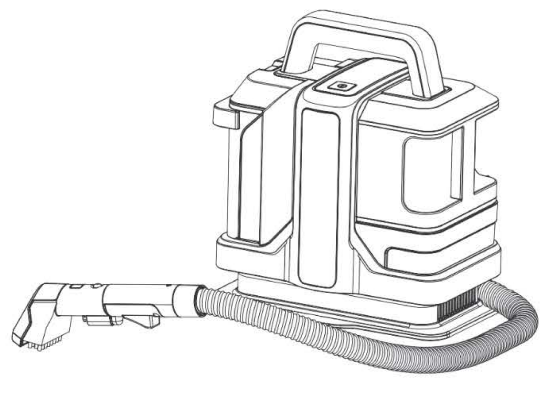
产品包装图纸

比例 1:1 单位 mm

产品名称	尺寸	材质	装订方式	颜色	用量	图号	设计师	设计时间	变更记录
说明书	142x210mm/24P	105g铜版纸	骑马钉	黑	1	无	潘佳倩	2024.10.17	2024.10.17新

Käyttöohjeet
Tekstiilipesuri 450W
Tuote 9580

MAG-PRO PowerTools



Lue ja omaksu kaikki laitetta koskevat ohjeet, ennen kuin käytät sitä. Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen saattaa aiheuttaa henkilövahingon joko käyttäjälle tai sivulliselle ja se lisää myös tulipalo- ja sähköiskuriskiä. Varmista ennen käyttöä, että kaikki laitteessa käytetyt vaihto-osat tai varusteet on kiinnitetty oikein ja/tai kunnolla.
Säilytä ohjeet tulevia tarpeita varten.

Käyttötarkoitus

Tekstiilipesuri syvä puhdistaa matot, auton istuimet ja huonekalutekstiilit helposti. Toimii painehuuhteluperiaatteella; pesuaineliuos suihkutetaan pestävälle pinnalle ja imuroidaan pois. Korkea imuteho ja imusuulakkeen optimaalinen muotoilu kuivaa puhdistetun pinnan tehokkaasti ja nopeasti. Tämä imuri on tarkoitettu kotikäyttöön. Sen käyttö on helppoa ja turvallista. Imuri on suunniteltu suojaamaan moottoria siten, ettei moottorikoteloon pääse vettä/pesuainetta. Irrotettava pesuainesäiliö voidaan pestä kätevästi.

Tekniset tiedot

Teho	450W
Jännite	230V~ 50Hz
IP-luokka	IPX4
Imuteho max	≥11 kPa
Ilmavirtaus max	≥11.5 l/min
Pesuainesäiliö	1080ML
Likasäiliö	800ML

Tärkeitä turvallisuusohjeita

Huomio!
Lue käyttöopas huolellisesti ennen käyttöä ja valitse sopivat lisätarvikkeet eri siivoustarkoituksiin.
Ohjeet vähentävät loukkaantumisriskiä.
Älä poistu paikalta, kun pesuri on käynnissä. Sammuta imuri ja irrota pistoke virtalähteestä siivoamisen jälkeen.
Vain koti- ja sisäkäyttöön.
Vain toimitettuja lisätarvikkeita saa käyttää.
Jos havaitset vaurioita, ota yhteyttä huoltopalveluun ammattihuoltoa varten.
Tarkista ennen käyttöä, onko imuletkussa tukoksia.
Sammuta imuri välittömästi tapaturman sattuessa.
Varmista, että suodatinlaitteet on kiinnitetty kunnolla paikoilleen ennen imurointia.
Poista laitteesta lika käyttämällä alle 40 ℃- asteista vettä.
Älä puhdista laitteella käsitöitä, kuituja ja muita tuotteita, jotka eivät kestä vettä, äläkä käytä sitä herkille pinnoille (kuten lattiat, pöydät jne.).
Älä kallista laitetta, kun säiliössä on vettä, jotta lattia ei kastuisi.
Sammuta laite ja tyhjennä likavesisäiliö, kun se täyttyy Full (Täynnä) -viivaan asti.

Varmista, että käytetty pesuaine ei ole haitallista pestäville tuotteille.
Laite voi sammua puhdistettaessa pitkänukkaista mattoa tukkeutuneen ilmanpoistoaukon vuoksi. Sammuta laite, jos siitä tulee ulos suuri määrä vaahtoa tai likaista vettä, ja tyhjennä likavesisäiliö ennen kuin käytät laitetta taas.
Älä käytä vaahtoavia pesuaineita.
Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset ja sellaiset henkilöt, joiden fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset ominaisuudet ovat alentuneet tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu käyttämään laitetta turvallisesti ja jos he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat.
Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
Lapset eivät saa eivät saa kytkeä laitetta pistorasiaan, puhdistaa laitetta eivätkä he saa tehdä laitteen
hoitotoimenpiteitä ilman valvontaa.
Alle 3-vuotiaat lapset on pidettävä poissa, ellei heitä jatkuvasti valvota.
Irrota laite sähkövirrasta aina, jos jätät sen ilman valvontaa sekä kokoamisen, purkamisen tai puhdistamisen ajaksi.
Älä käytä laitetta, jos letku on rikki. Vältä letkun voimakasta taivuttamista, puristamista ja vetämistä.
Älä tuki ilmanpoistoaukkoa, jotta se ei vaikuta lämmön haihtumiseen.
Lopeta laitteen käyttö, jos havaitset epätavallista ääntä tai hajua.
Älä pura tai korjaa laitetta tai muuta sen rakennetta itse.
Älä käytä laitetta ilman, että likavesisäiliö on paikallaan.
Jos virtajohto on vaurioitunut, sen saa vaihtaa vain valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai vastaava ammattitaitoinen henkilö vaarojen välttämiseksi.
Tätä laitetta voidaan käyttää normaalisti 50 Hz:n taajuudella.
Ainoastaan koneen käyttäjät pystyvät estämään virheellisestä käytöstä aiheutuvat tapaturmat.
Lue kaikki turvallisuusohjeet ja noudata niitä.

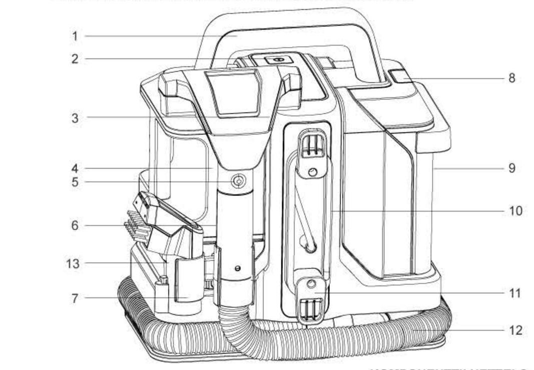
Tämä laite on tarkoitettu märkäkäyttöön, älä käytä sitä kuivaimurointiin.
Jos lämpötila on erittäin alhainen, kuivaa likavesisäiliö, puhdasvesisäiliö ja letkun sisäpuoli jäätymisen välttämiseksi.

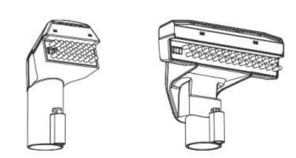
VAROITUS!

Tulipalojen, sähköiskujen ja henkilövahinkojen riskin vähentämiseksi lue kaikki turvallisuusohjeet ja varoitusmerkinnät ennen käyttöä ja noudata niitä. Pölynimuri on suunniteltu käyttöturvalliseksi käytettäessä sitä ilmoitettuihin siivoustarkoituksiin. Mikäli sähköiset tai mekaaniset osat vahingoittuvat, pölynimuri ja/tai sen varuste on korjautettava pätevässä korjausliikkeessä tai jälleenmyyjällä, ennen kuin laitetta käytetään uudelleen. Näin vältetään koneen pahempi vahingoittuminen ja käyttäjän vammautuminen.

- Älä käytä ulkona.
- Älä jätä laitetta vaille silmälläpitoa, kun se on kytkettynä sähköverkkoon. Irrota se sähköverkosta, kun sitä ei käytetä ja aina ennen huoltoa.
- Älä käytä vioittunutta sähköjohtoa tai pistoketta. Kun irrotat laitetta sähköverkosta, tartu pistokkeeseen, älä johtoon. Älä käsittele pistoketta tai pölynimuria märin käsin. Sammuta kaikki käyttölaitteet ennen irrottamista verkkovirrasta.
- Älä vedä tai kanna laitetta virtajohdosta, käytä johtoa kahvana, jätä johtoa oven väliin tai vedä johtoa terävien reunojen tai kulmien ympäri. Älä vedä imuria johdon yli. Pidä johto poissa kuumilta pinnoilta.
- Pidä hiukset, löysät vaatteet, sormet ja kaikki muutkin ruumiinosat poissa aukkojen ja liikkuvien osien luota. Älä laita aukkoihin mitään esineitä tai käytä laitetta, jos jokin sen aukko on tukossa. Pidä aukot puhtaina pölystä, nukasta, hiuksista ja kaikesta muusta, joka saattaa estää ilman kierron.

- Älä käytä laitetta terveydelle vaaralliseksi epäiltävän pölyn imurointiin.
- Älä imuroi laitteella syttyviä tai palavia nesteitä, kuten bensiiniä, äläkä käytä sitä paikoissa, joissa niitä esiintyy.
- Älä upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen tulipalon tai sähköiskun vaaran välttämiseksi.
- Älä imuroi kuumia tai savuavia tavaroita, kuten savukkeita, tulitikkuja tai kuumaa tuhkaa.
- Ole erityisen varovainen, jos siivoat tikkailla seisten.
- Älä imuroi, elleivät suodattimet ole paikoillaan.
- Jos pölynimuri ei toimi kunnolla tai jos se on pudonnut, vahingoittunut, jäänyt ulos tai pudonnut
- veteen, vie se huolto- tai myyntiliikkeeseen.
- Irrota pistoke pistorasiasta ennen huoltoa. Varmista ennen laitteen käyttöä, että
- sähköverkon taajuus ja jännite vastaavat tyyppikilven merkintöjä

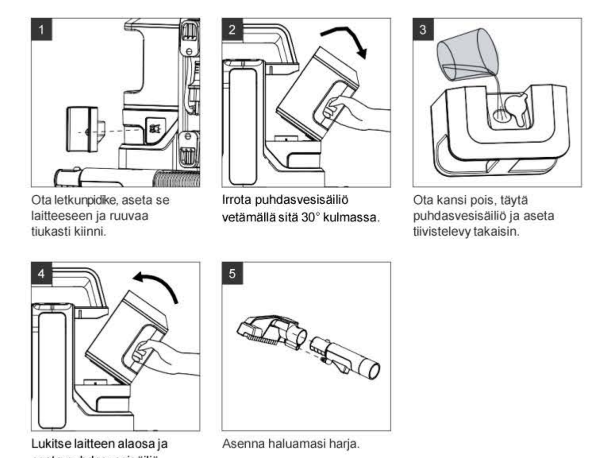




13 3

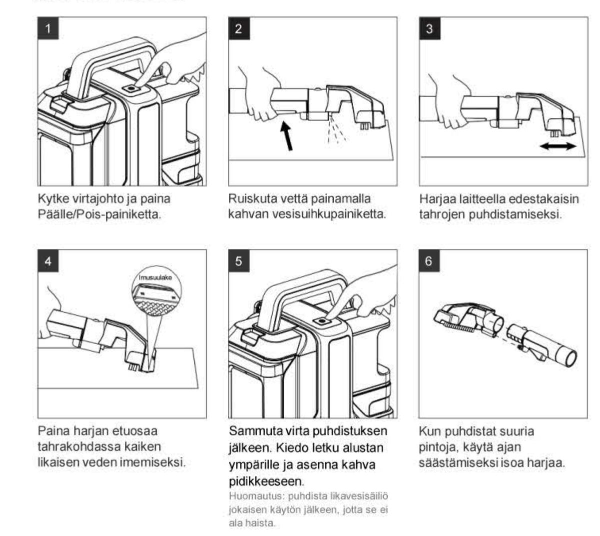
KOMPONENTTILUETTELO:
1、Kahva
2、PÄÄLLE/Pois kytkin
3、Tekstiilisuulake iso
4、Pesuainesäiliö
5、Tekstiilisuulaken vapautuspainike
6、Tekstiilisuulake varsi
7、Pidike tekstiilisuulakelle
8、Likavesisäiliön vapautuspainike
9、Likavesisäiliö
10、Virtajohto
11、Virtajohdon pidike
12、Imuletku
13、Tekstiilisuulake pieni

VALMISTELUT ENNEN KÄYTTÖÄ



1 Ota letkunpidike, aseta se laitteeseen ja ruuvaa tiukasti kiinni.
2 Irrota puhdasvesisäiliö vetämällä sitä 30° kulmassa.
3 Ota kansi pois, täytä puhdasvesisäiliö ja aseta tiivistelevy takaisin.
4 Lukitse laitteen alaosa ja aseta puhdasvesisäiliö paikalleen.
5 Asenna haluamasi harja.

KÄYTTÖOHJEET



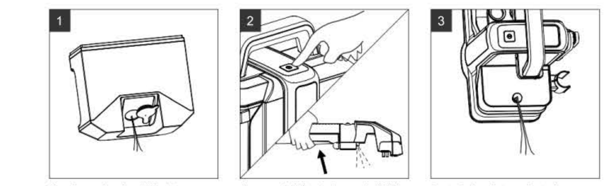
1 Kytke virtajohto ja paina Päälle/Pois-painiketta.
2 Ruiskuta vettä painamalla kahvan vesisuihkupainiketta.
3 Harjaa laitteella edestakaisin tahrojen puhdistamiseksi.
4 Paina harjan etuosaa tahrakohdassa kaiken likaisen veden imemiseksi.
5 Sammuta virta puhdistuksen jälkeen. Kiedo letku alustan ympärille ja asenna kahva pidikkeeseen.
Huomautus: puhdista likavesisäiliö jokaisen käytön jälkeen, jotta se ei ala haista.
6 Kun puhdistat suuria pintoja, käytä ajan säästämiseksi isoa harjaa.

PINTTYNEIDEN TAHROJEN PUHDISTAMINEN

Käytä tekstiilipesuainetta pinttyneiden tahrojen puhdistamiseen. Laimenna pesuaine sen valmistajan antamien ohjeiden mukaisesti ja täytä säiliö Full (Täynnä) -merkkiin asti. Asenna puhdasvesisäiliö laitteeseen.
Huom! Älä käytä vaahtoavaa pesuainetta.

1 Ota kansi pois, täytä puhdasvesisäiliö ja aseta tiivistelevy takaisin.
2 Laita pesuainetta säiliöön.

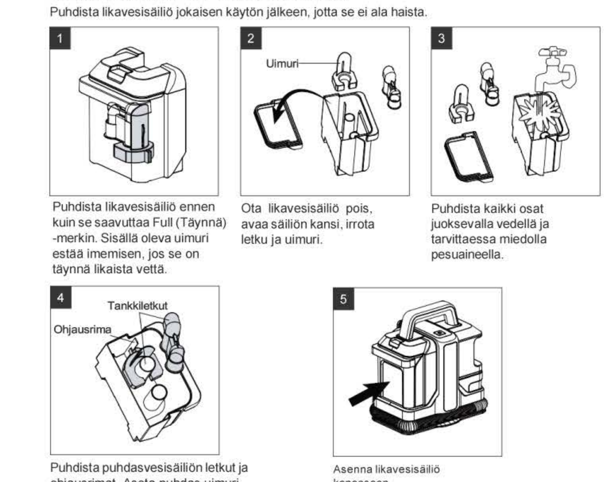
PUHDASVESISÄILIÖN PUHDISTAMINEN



1 Kaada vesi pois säiliöstä.
2 Asenna tyhjä puhdasvesisäiliö ja suihkuta vesijäämät pois painamalla vesisuihkupainiketta.
3 Irrota laite pistorasiasta ja kallista laitetta niin, että kaikki vesi tyhjenee.

LIKAVESISÄILIÖN PUHDISTAMINEN

Puhdista likavesisäiliö jokaisen käytön jälkeen, jotta se ei ala haista.



1 Puhdista likavesisäiliö ennen kuin se saavuttaa Full (Täynnä) -merkin. Sisällä oleva uimuri estää imemisen, jos se on täynnä likaista vettä.
2 Ota likavesisäiliö pois, avaa säiliön kansi, irrota letku ja uimuri.
3 Puhdista kaikki osat juoksevalla vedellä ja tarvittaessa miedolla pesuaineella.
4 Puhdista puhdasvesisäiliön letkut ja ohjausrimat. Aseta puhdas uimuri ohjausrimoille, aseta ilmavirran ohjausletkun korkea osa säiliön sisällä olevan letkun korkeaan osaan ja kiristä säiliön kansi.
5 Asenna likavesisäiliö koneeseen.

Vianmääritys

Virhe	Syy	Ratkaisu
Tekstiilipesuri ei toimi.	• Ei virtaa. • Virtajohto on viallinen.	Tarkista virtalähde. Tarkista virtajohto ja vaihdata se tarvittaessa.
Vesisuihkupainiketta painettaessa tulee ulos vain vähän vettä tai vettä ei tule lainkaan.	• Vesisuihkusuutin on tukossa. • Kahva tai pumppu on vaurioitunut.	Irrota harja ja pese vesisuihkusuutin.
Laite ei ime tai imuteho on heikko.	• Laitteen virtaa ei ole kytketty päälle. • Likavesisäiliö on täynnä. • Letku ei ole hyvässä kunnossa. • Sieni on tukossa.	Kytke virta päälle. Puhdista likavesisäiliö, jotta voit käyttää laitetta taas. Varmista, että letku on hyvässä kunnossa. Puhdista tai vaihda sieni.

HUOM!
LAITTEELLA EI SAA KERÄTÄ SEURAAVIA

- Kuiva pöly
- Suuret määrät jauhetta
- Suuret määrät hiekkaa ja kiviä
- Suuret määrät roskia
- Metalliesineet, kuten neulat, nuppineulat
- Suuret muovipussit ja nailonsukat
- Esineet, jotka on helppo vetäistä sisään

Laitteiden ja paristojen hävittäminen

Eurooppalaisen direktiivin 2002/96/EY täytäntöönpanon jälkeen kansallisessa oikeusjärjestelmässä sovelletaan seuraavaa:
Sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa.
Laki velvoittaa kuluttajia palauttamaan sähkö- ja elektroniikkalaitteet niiden käyttöiän lopussa tähän tarkoitukseen järjestettyihin julkisiin keräyspisteisiin tai myyntipisteeseen. Yksityiskohdat on määritetty kunkin maan kansallisessa laissa.
Tämä tuotteeseen, käyttöoppaaseen tai pakkaukseen merkitty symboli tarkoittaa, että tuotteeseen sovelletaan näitä säännöksiä. Kierrättämällä, materiaaleja uusiokäyttämällä tai muilla vanhojen laitteiden hyödyntämismenetelmillä autat edistämää ympäristönsuojelua.

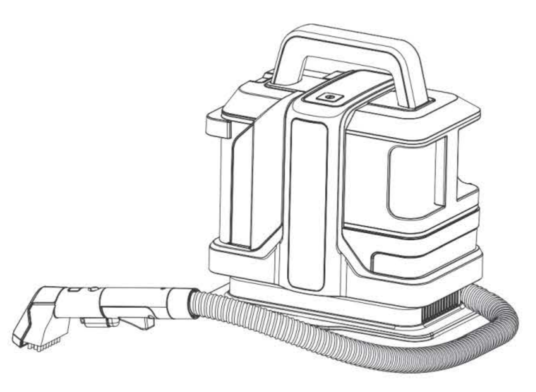
Takuu

Tuotteen takuu on voimassa 1 vuoden ostopäivästä. Takuu ei ole voimassa, jos tuotetta käytetään muihin tarkoituksiin kuin sen alkuperäiseen tarkoitukseen, tai jos tuotetta käytetään kaupalliseen / ammatilliseen tai vuokraus käyttöön. Takuu ei kata luonnonolosuhteista aiheutuvia vahinkoja, eikä vaurioita, jotka johtuvat virheellisestä säilytyksestä.

Valmistaja: Blue Import BIM Oy, Hampuntie 12–14, 36220 Kangasala, Finland

Bruksanvisning
Textilvårdsmaskin 450W
9580

MAG-PRO PowerTools



Läs och förstå alla instruktioner om enheten innan du använder den. Underlåtenhet att följa dessa instruktioner kan orsaka personskador på antingen användaren eller en åskådare och ökar även risken för brand och elektriska stötar. Före användning, se till att alla reservdelar eller tillbehör som används i enheten är korrekt och/eller korrekt fastsatta.

Spara instruktionerna för framtida referens.

Avsedd användning

Textiltvätt för djup och enkel rengöring av mattor, bilsäten och möbeltextilier. Fungerar med tvätt-sug-principen, tvättmedlet sprutas på tvättbar yta och dammsugs bort. Hög sugeffekt och optimal utformning av sugmunstycke torkar den rengjorda ytan effektivt och snabbt. Den här dammsugaren är avsedd för hemmabruk. Dess användning är lätt och säkert. Dammsugaren är utformad till att skydda motorn så, att vatten/tvättmedel inte kommer in i motorfodralet. Den avtagbara tvättmedelsbehållaren kan tvättas enkelt.

Tekniska data

Effekt	450W
Spänning	230V~ 50Hz
IP-klass	IPX4
Sugkraft max	≥11 kPa
Luftflöde max	≥11.5 l/min
Tvättmedelsbehållare	1080ML
Vätsketankens vlym	800ML

Viktiga säkerhetsanvisningar

Observera!
Läs bruksanvisningen noggrant innan användning och välj passande tillbehör för olika städningsändamål.
Anvisningarna minskar skaderisken.
Lämna inte området när tvätten är igång. Stäng av dammsugaren och ta loss uttaget ur strömförsörjningen efter städning.
Bara för hem- och inomhusanvändning.
Bara levererade tillbehör får användas.
Om du upptäcker skador, ta kontakt med servicetjänst för behörig service.
Kontrollera innan användning, om det finns stopp i sugslangen.
Stäng omedelbart av dammsugaren om en olycka sker.
Försäkra, att filtreringsutrustningen är ordentligt fastsatt innan dammsugning.
Avlägsna smuts från apparaten med vatten under 40 ℃-grader
Använd inte apparaten för att rengöra hantverk, fibrer och andra produkter som inte är vattentåliga, och använd den inte
på känsliga ytor (t.ex. golv, bord etc.).
Luta inte apparaten när det finns vatten i behållaren för att undvika att golvet blir vått.
Stäng av apparaten och töm vätskebehållaren när den når Full-strecket.

Se till att det tvättmedel som används inte är skadligt för de produkter som tvättas.
Apparaten kan stänga av sig vid rengöring av en matta med lång lugg på grund av ett blockerat luftutlopp. Stäng av apparaten om det kommer ut en stor mängd skum eller smutsigt vatten och töm vätskebehållaren innan du använder apparaten igen.
Använd inte skummande rengöringsmedel.
Den här enheten får användas av barn över 8 år och sådana personer vars fysiska, sensoriska eller mentala förmåga är nedsatt eller har som inte har erfarenhet och kunskap, förutsatt att de övervakas eller instrueras beträffande hur enheten används på ett säkert sätt och att de förstår de risker som hör samman med dess användning.
Barn får inte leka med enheten.
Barn får inte ansluta apparaten till en kontakt, rengöra apparaten eller utföra något underhåll på apparaten utan uppsikt.
Barn under 3 år ska inte befinna sig i närheten, såvida de inte är under konstant uppsikt.
Koppla alltid bort strömmen från enheten när du lämnar den utan uppsikt samt vid montering, demontering och rengöring av den.
Använd inte apparaten om slangen är trasig. Undvik att böja, klämma eller dra slangen med stor kraft.
Blockera inte luftutloppet så att det inte påverkar värmeavledningen. Sluta använda apparaten om du upptäcker något ovanligt ljud eller någon ovanlig lukt.
Du får inte själv ta isär, reparera eller ändra apparatens konstruktion. Använd inte apparaten utan att behållaren för smutsvatten är på plats.
Om strömsladden är skadad får den endast bytas ut av tillverkaren, en auktoriserad serviceverkstad eller en person med lämplig kompetens för att undvika risker.
Denna enhet kan normalt användas med en frekvens på 50 Hz.
Endast den som använder maskinen kan förhindra olyckor som orsakas av felaktig användning. Läs samtliga säkerhetsanvisningar och följ dem.

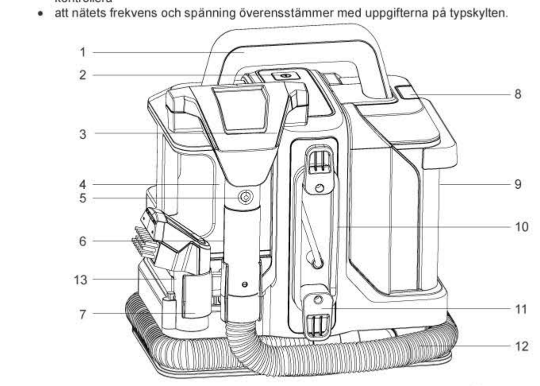
Denna apparat är avsedd för våtdammsugning, använd den inte för torrdammsugning.
Om temperaturen är mycket låg, torka behållaren för smutsvatten, behållaren för rent vatten och insidan av slangen för att undvika frysning.

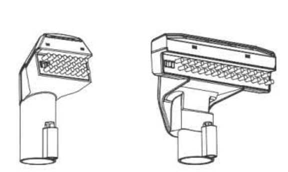
VARNING!

Läs samtliga säkerhetsanvisningar och varningsbeteckningar innan du tar enheten i bruk och följ dem för att minska risken för bränder, elstötar och personskador. Dammsugaren är utformad för att vara användningssäker då den används i angivna städsyften. Om dammsugarens elektriska eller mekaniska delar skadas, måste dammsugaren och/eller dess utrustning lämnas in för reparation hos en behörig servicebutik eller återförsäljare innan enheten återigen tas i bruk. På det här sättet undviker du allvarligare skador på maskinen eller personskador.

- Använd inte enheten utomhus.
- Lämna inte enheten utan uppsikt när den är ansluten till en strömkälla. Koppla den ifrån strömkällan när den inte används och alltid före underhåll.
- Använd inte en elsladd eller stickkontakt som har skadats. När du kopplar bort enheten från elnätet, ta tag i stickkontakten, inte sladden. Hantera inte stickkontakten eller dammsugaren med våta händer. Stäng av enhetens samtliga reglage innan du drar ut stickkontakten från vägguttaget.
- Dra eller bär inte apparaten i strömsladden, använd inte sladden som handtag, lämna inte sladden i kläm i dörren och dra inte sladden runt vassa kanter eller hörn. Dra inte dammsugaren över sladden. Håll sladden på avstånd från heta ytor.
- Håll hår, löst sittande kläder, fingrar och även alla andra kroppsdelar borta från öppningar och rörliga delar. Placera inga föremål i öppningarna och använd inte apparaten om någon av öppningarna är blockerad. Håll öppningarna rena från damm, ludd, hår och allt annat som kan utgöra ett hinder för luftcirkulationen.

- Använd inte enheten till att dammsuga upp damm som misstänks vara hälsovådligt.
- Använd inte enheten till att dammsuga upp brandfarliga eller brinnande vätskor, såsom bensin, och använd den inte på platser där sådana vätskor förekommer.
- För att undvika risk för brand eller elektriska stötar får apparaten inte sänkas ned i vatten eller andra vätskor.
- Dammsug inte upp heta eller rykande föremål, såsom cigaretter, tändstickor eller het aska.
- Iaktta särskild försiktighet när du dammsuger stående på en stege.
- Använd inte dammsugaren om inte filtren är på plats.
- Om dammsugaren inte fungerar korrekt eller om den har fallit ner, skadats, lämnats utomhus eller hamnat
- i vatten, lämna den till ett service- eller försäljningsställe.
- Dra alltid ut stickkontakten från eluttaget före underhåll. Innan du använder apparaten måste du kontrollera
- att nätets frekvens och spänning överensstämmer med uppgifterna på typskylten.

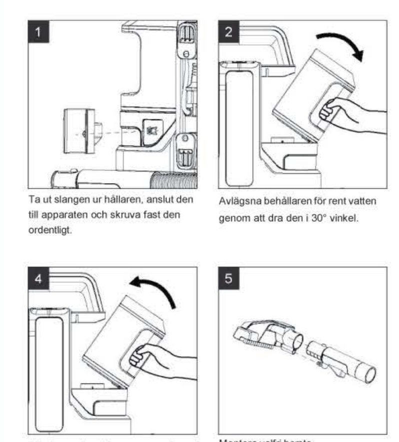




13 3

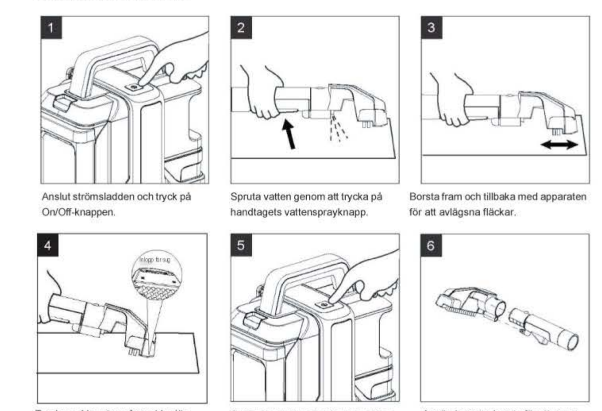
KOMPONENTFÖRTECKNING:
1. Handtag
2. ON/OFF-knapp
3. Textilmunstycke stort
4. Behållare för tvättmedel
5. Knapp för frigöring av textilmunstycket
6. Textilmunstyckets skaft
7. Hållare för textilmunstycket
8. Knapp för frigöring av behållaren för smutsvatten
9. Behållare för smutsvatten
10. Virtajohto
11. Hållare för strömsladden
12. muletku
13. Textilmunstycke litet

FÖRBEREDELSER FÖRE ANVÄNDNING



1 Ta ut slangen ur hållaren, anslut den till apparaten och skruva fast den ordentligt.
2 Avlägsna behållaren för rent vatten genom att dra den i 30° vinkel.
3 Ta bort locket, fyll på behållaren för rent vatten och sätt tillbaka tätningsplattan.
4 Lås den nedre delen av apparaten och placera behållaren för rent vatten på plats.
5 Montera valfri borste.

BRUKSANVISNING



1 Anslut strömsladden och tryck på On/Off-knappen.
2 Spruta vatten genom att trycka på handtagets vattensprayknapp.
3 Borsta fram och tillbaka med apparaten för att avlägsna fläckar.
4 Tryck med borstens framsida där fläcken sitter för att suga upp allt smutsigt vatten.
5 Stäng av strömmen efter rengöring. Linda slangen runt basen och lägg in handtaget i hållaren.
Observera: Rengör behållaren för smutsvatten efter varje användning för att undvika att den börjar lukta.
6 Använd en stor borste för att spara tid vid rengöring av stora ytor.

RENGÖRING AV INGRODDA FLÄCKAR

Använd ett textiltvättmedel för att rengöra ingrodda fläckar. Späd ut tvättmedlet enligt tillverkarens anvisningar och fyll behållaren till Full-strecket. Sätt tillbaka behållaren för rent vatten i apparaten.
Obs! Använd inte skummande tvättmedel.

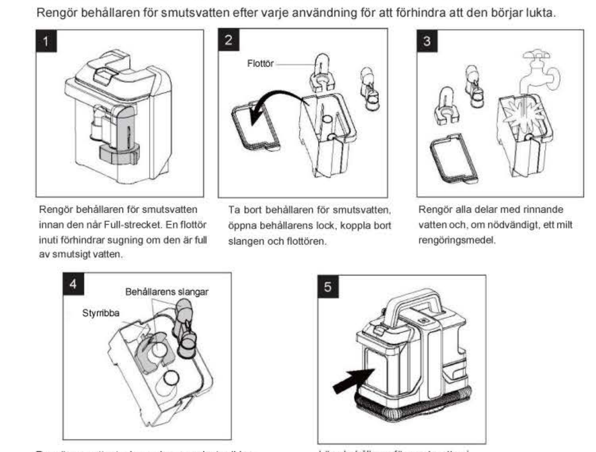
1 Ta bort locket, fyll på behållaren för rent vatten och sätt tillbaka tätningsplattan.
2 Häll tvättmedlet i behållaren.

RENGÖRING AV BEHÅLLAREN FÖR RENT VATTEN

1 Häll ut vattnet ur behållaren.
2 Sätt in en tom behållare för rent vatten och spruta ut restvattnet genom att trycka på vattensprayknappen.
3 Dra ut stickkontakten och luta apparaten så att allt vatten rinner ut.

RENGÖRING AV BEHÅLLAREN FÖR SMUTSVATTEN

Rengör behållaren för smutsvatten efter varje användning för att förhindra att den börjar lukta.



1 Rengör behållaren för smutsvatten innan den når Full-strecket. En flottör inuti förhindrar sugning om den är full av smutsigt vatten.
2 Ta bort behållaren för smutsvatten, öppna behållarens lock, koppla bort slangen och flottören.
3 Rengör alla delar med rinnande vatten och, om nödvändigt, ett milt rengöringsmedel.
4 Rengör renvattentankens slangar och styrribbor. Placera den rena flottören på styrribborna, för in den höga delen av luftflödets styrslang i den höga delen av slangen inuti behållaren och dra åt behållarens lock.
5 Lägg behållaren för smutsvatten i maskinen.

Fel	Orsak	Åtgärd
Textiltvätten fungerar inte.	• Ingen ström. • Strömsladden är felaktig.	Kontrollera strömförsörjningen. Kontrollera strömsladden och byt ut den vid behov.
När du trycker på vattensprayknappe n kommer det ut endast lite eller inget vatten.	• Vattensprayrmunstycket är blockerat. • Handtaget eller pumpen är skadade.	Ta bort borsten och tvätta vattensprayrmunstycket.
Apparaten suger inte eller suger dåligt.	• Strömmen till apparaten är inte påslagen. • Behållaren för smutsvatten är full. • Slangen är inte i gott skick. • Svampen är igensatt.	Koppla på strömmen. Rengör behållaren för smutsvatten så att du kan använda maskinen igen. Kontrollera att slangen är i gott skick. Rengör eller byt ut svampen..

OBS!
FÖLJANDE FÅR INTE SAMLAS IN AV APPARATEN

- Torrt damm
- Stora mängder pulver
- Stora mängder sand och sten
- Stora mängder skräp
- Metallföremål såsom nålar, knappnålar
- Stora plastpåsar och nylonstrumpor
- Objekt som är lätta att dra in

Kassering och återvinning

Apparaten levereras i en förpackning så att den inte skadas under transporten. Råvarorna i förpackningen kan återanvändas eller återvinnas. Apparaten och dess utrustning är tillverkade av olika material, som metall och plast. Kassera aldrig defekta apparater med hushållsavfallet. Apparaterna måste lämnas till en återvinningscentral för kassering. Om du inte vet var ett sådant insamlingsställe finns, fråga din lokala myndighet om hjälp.
Släng inte enheten och dess tillbehör i hushållsavfall. De måste kasseras i enlighet med lokala bestämmelser

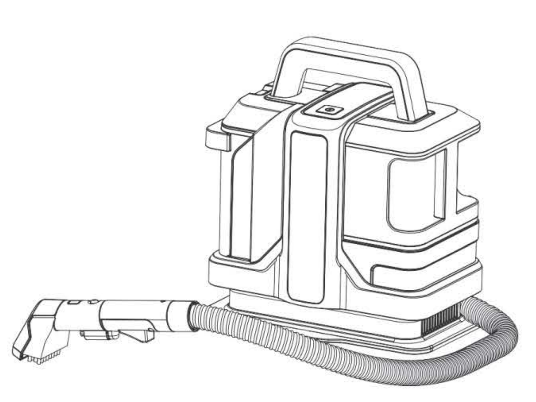
GARANT

Produktens garanti gäller i 1 år från inköpsdatum. Garantin täcker inte delar som utsätts för slitage eller skador som beror på felaktig användning. Garantin gäller inte om produkten används för andra ändamål än vad den ursprungligen är avsedd för eller om produkten används för kommersiellt/yrkesmässigt bruk eller för uthyrning. Garantin täcker inte skador till följd av naturförhållanden, inte heller skador till följd av felaktig förvaring. Kontakta din återförsäljare om frågor som rör garantin.

Blue Import BIM Oy Hampuntie 12-14 36220 Kangasala, Finland

Kasutusjuhend
Tekstiilipesur 450W
9580

MAG-PRO PowerTools



Enne seadme kasutamist lugege läbi kõik juhised ja mõistke neid. Nende juhiste eiramine võib põhjustada kasutajale või kõrvalseisjale kehavigastusi ning suurendada tulekahju ja elektrilöögi ohtu. Enne kasutamist veenduge, et kõik seadmes kasutatud varuosad või tarvikud on õiged ja/või õigesti kinnitatud.
Hoidke juhised edaspidiseks kasutamiseks alles.

Ettenähtud otstarve

Tekstiilipesuriga on kerge sügavpuhastada vaipu, turvatoole ja pehmet mööblit. Töötab survepesu põhimõttel: puhastuslahus pihustatakse pestavale pinnale ja imetakse tagasi seadmesse. Tänu suurele imemisvõimsusele ja imemisotsiku optimaalsele disainile kuivatatakse puhastatud pind tõhusalt ja kiiresti. See seade on mõeldud kasutamiseks kodumajapidamises. Selle kasutamine lihtne ja ohutu. Seade on sellise konstruktsiooniga, et vesi/puhastusvahend ei pääse mootori korpusesse. Eemaldatavat puhastusvahendipaaki saab mugavalt pesta.

Tehnilised andmed

Võimsus	450W
Pinge	230V~ 50Hz
IP-klass	IPX4
Imemisvõimsus max	≥11 kPa
Õhuvool max	≥11.5 l/min
Puhastusvahendi paak	1080ML
Vedelikupaagi maht	800ML

Tähtsad ohutuseeskirjad

NB!
Enne kasutamist lugege hoolikalt kasutusjuhendit ja valige erinevateks puhastustöödeks sobivad tarvikud.
Juhiste järgimine aitab vähendada vigastuste ohtu.
Ärge jätke töötavat pesurit järelevalveta. Pärast koristamist lülitage seade välja ja eemaldage see pistikupesast.
Mõeldud kasutamiseks ainult kodus ja siseruumides.
Kasutada tohib ainult komplekti kuuluvaid tarvikuid.
Kahjustuste korral pöörduge ametlikku hooldusesindusse.
Enne kasutamist kontrollige, et imemisvoolik ei oleks ummistunud.
Õnnetuse korral lülitage seade viivitamata välja.
Enne seadme kasutamist veenduge, et filtrisüsteem oleks korralikult paigaldatud.
Eemaldage seadmest mustus veega, mille temperatuur on alla 40 ℃.
Ärge puhastage seadmega käsitööesemeid, tekstiile ega muid tooteid, mis ei kannata vett, samuti ärge kasutage
seda õrnadel pindadel (nagu põrandad, lauad jms).
Põranda märgumise vältimiseks ärge seadet kallutage.seadet
Lülitage seade välja ja tühjendage mustaveepaak, kui see täitub jooneni Full (Täis).

Veenduge, et kasutatav pesuvahend ei kahjustaks pestavaid tooteid.
Pikakarvalise vaiba puhastamisel võib seade õhu väljalaskeava ummistumise tõttu välja lülituda.
Kui seadmest tuleb ohtralt vahtu või musta vett, lülitage see välja ja tühjendage mustaveepaak enne, kui seadet uuesti kasutate.
Ärge kasutage vahutavaid pesuaineid.
Lapsed alates 8. eluaastast ja füüsilise, meele- või vaimupuudega isikud, samuti puudulike kogemuste ja teadmistega isikud tohivad seadet kasutada tingimusel, et nad teevad seda järelevalve all või neile on selgitatud seadme kasutamisega seotud ohte ja seadme ohutut kasutamist.
Lapsed ei tohi seadmega mängida.
Lapsed ei tohi ilma järelevalveta seadet pistikupessa ühendada, puhastada ega teostada seadme hooldusega seotud toiminguid.
Alla 3-aastased lapsed tuleb hoida seadmest eemal, kui neid pidevalt ei jälgita.
Eemaldage seade alati vooluvõrgust, kui jätate selle järelevalveta, samuti kokkupanemise, lahtivõtmise ja puhastamise ajaks.
Ärge kasutage seadet, kui voolik on katki. Vältige vooliku tugevat painutamist, pigistamist ja sikutamist.
Ärge blokeerige õhu väljalaskeava, et mitte takistada soojuse hajumist. Lõpetage seadme kasutamine, kui märkate ebatavalist müra või lõhna.
Ärge võtke seadet lahti ja ärge parandage ega muutke selle ehitust ise. Ärge kasutage seadet ilma mustaveepaagita.
Kui toitejuhe on kahjustatud, tohib seda ohtude vältimiseks vahetada ainult tootja, volitatud hooldusesindus või muu pädev spetsialist.
Seda seadet võib üldjuhul kasutada sagedusel 50 Hz.
Ainult seadme kasutajad saavad vältida ebaõigest kasutamisest tulenevaid õnnetusi. Lugege kõiki ohutuseeskirju ja järgige neid.

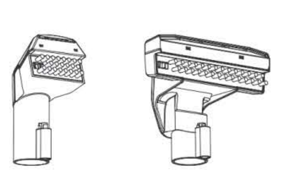
See seade on mõeldud märgkasutuseks, ärge kasutage seda kuivtolmuimemiseks.
Kui temperatuur on väga madal, kuivatage külmumise vältimiseks nii mustaveepaak, puhtaveepaak kui ka vooliku sisemus.

HOIATUS!

Et vähendada tulekahju-, elektrilöögi- ja kehavigastuste ohtu, tuleb enne seadme kasutamist tutvuda kõikide ohutusnõuete ja hoiatussiltidega ning neid järgida. Tolmuimeja on konstrueeritud nii, et seda oleks ettenähtud puhastusotstarbel ohutu kasutada. Kui elektrilised või mehaanilised osad on kahjustatud, tuleb lasta tolmuimeja ja/või selle tarvikud enne seadme uuesti kasutamist kvalifitseeritud remonditöökojas või edasimüüja juures ära parandada. Sellega välditakse masina edasist kahjustamist ja kasutaja vigastamist.

- Ärge kasutage seadet õues.
- Ärge jätke vooluvõrku ühendatud seadet järelevalveta. Eemaldage seade vooluvõrgust, kui seda ei kasutata ja iga kord enne hooldust.
- Ärge kasutage kahjustatud toitejuhet ega pistikut. Seadme vooluvõrgust eemaldamisel hoidke kinni pistikust, mitte juhtmest. Ärge puudutage pistikut ega tolmuimejat märgade kätega. Enne vooluvõrgust eemaldamist lülitage kõik seadmed välja.
- Seadet ei tohi tõmmata ega kanda toitejuhtmest hoides, juhet ei tohi kasutada sangana, jätta ukse vahele ega tõmmata ümber teravate servade või nurkade. Ärge tõmmake tolmuimejat üle juhtme. Hoidke juhe eemal tulistest pindadest.
- Hoidke juuksed, laiad riided, sõrmed ja kõik muud kehaosad eemal avadest ja liikuvatest osadest Ärge asetage avadesse mingeid esemeid ega kasutage seadet, kui mõni selle ava on blokeeritud. Jälgige, et avades ei oleks tolmu, vilti, karvu jms, mis võib takistada õhuringlust.

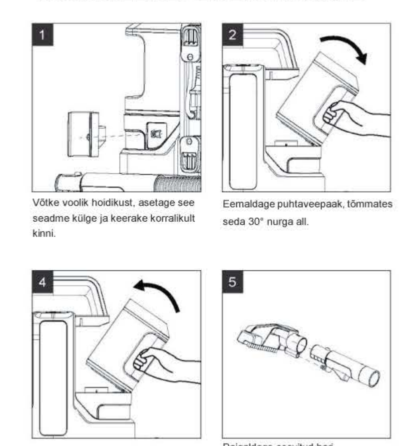
- Ärge kasutage seadet tervisele ohtliku tolmu imemiseks.
- Ärge koristage seadmega kergestisüttivaid või põlevaid vedelikke, näiteks bensiini, ega kasutage seadet kohtades, kus neid leidub.
- Vältimaks tulekahju- või elektrilöögiohtu, ärge kastke seadet vette ega muudesse vedelikesse.
- Ärge imege sisse tuliseid ega suitsevaid esemeid, nt sigarette, tuletikke ega kuuma tuhka.
- Kui koristate redelil seistes, tuleb olla eriti ettevaatlik.
- Ärge kasutage seadet, kui filtrid ei ole paigas.
- Kui tolmuimeja ei tööta korralikult või kui see on maha kukkunud, kahjustatud, õue jäetud või
- vette kukkunud, viige see teenindusse või müügipunkti.
- Enne seadme hooldamist eemaldage pistik pistikupesast. Enne seadme kasutamist veenduge, et
- vooluvõrgu sagedus ja pinge vastaksid andmesildil olevale märgistusele.



13 3

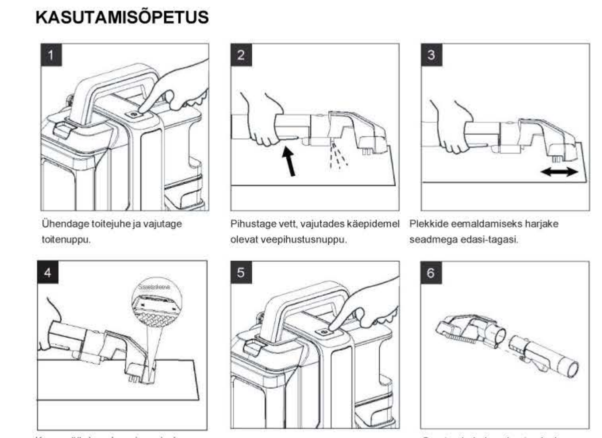
OSADE LOEND
1. Käepide
2. Toitelüliti
3. Suur tekstiiliotsik
4. Puhastusvahendipaak
5. Tekstiiliotsiku vabastusnupp
6. Tekstiiliotsiku vars
7. Tekstiiliotsiku hoidik
8. Mustaveepaagi vabastusnupp
9. Mustaveepaak
10. Toitejuhe
11. Toitejuhtme hoidik
12. Imivoolik
13. Väike tekstiiliotsik

KASUTUSEELSED ETTEVALMISTUSED



1 Võtke voolik hoidikust, asetage see seadme külge ja keerake korralikult kinni.
2 Eemaldage puhtaveepaak, tõmmates seda 30° nurga all.
3 Eemaldage kaas, täitke puhtaveepaak ja pange kaas tagasi.
4 Lukustage seadme alaosa ja asetage puhtaveepaak oma kohale.
5 Paigaldage soovitud hari.

KASUTAMISÕPETUS



1 Ühendage toitejuhe ja vajutage toitenuppu.
2 Pihustage vett, vajutades käepidemel olevat veepihustusnuppu.
3 Plekkide eemaldamiseks harjake seadmega edasi-tagasi.
4 Kogu määrdunud vee imamiseks suruge harja esiosa vastu plekki.
5 Pärast puhastamist lülitage toide välja. Keerake voolik ümber aluse ja paigaldage käepide hoidikusse.
NB! Puhastage mustaveepaaki iga kord pärast kasutamist, et see haisema ei läheks.
6 Suurte pindade puhastamisel kasutage aja säästmiseks suurt harja.

TÖRKSATE PLEKKIDE EEMALDAMINE

Törksate plekkide eemaldamiseks kasutage tekstiilipesuvahendit. Lahjendage pesuvahend vastavalt tootja juhistele ja täitke paak tähiseni Full. Paigaldage puhtaveepaak seadmesse.
NB! Ärge kasutage vahutavat pesuainet.

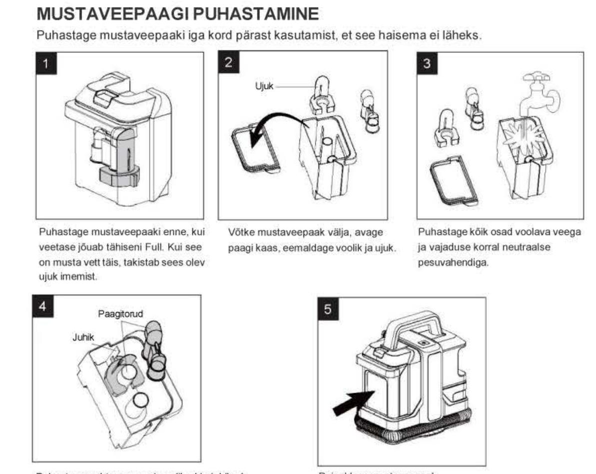
1 Eemaldage kaas, täitke puhtaveepaak ja pange kaas tagasi.
2 Pange paaki pesuvahendit.

PUHTAVEEPAAGI PUHASTAMINE

1 Kallake vesi paagist välja.
2 Paigaldage tühi puhtaveepaak ja eemaldage veejäägid, vajutades veepihustusnuppu.
3 Eemaldage seade pistikupesast ja kallutage seda nii, et kogu vesi voolaks välja.

MUSTAVEEPAAGI PUHASTAMINE

Puhastage mustaveepaaki iga kord pärast kasutamist, et see haisema ei läheks.



1 Puhastage mustaveepaaki enne, kui veetase jõuab tähiseni Full. Kui see on musta vett täis, takistab sees olev ujuk imemist.
2 Võtke mustaveepaak välja, avage paagi kaas, eemaldage voolik ja ujuk.
3 Puhastage kõik osad voolava veega ja vajaduse korral neutraalse pesuvahendiga.
4 Puhastage puhtaveepaagi voolikud ja juhikud. Asetage puhas ujuk juhikutele, sisestage õhuvoolu reguleerimisvooliku ülemine ots paagi sees oleva toru ülemisse otsa ja kinnitage paagi kork.
5 Paigaldage mustaveepaak seadmesse.

Probleem	Põhjus	Lahendus
Tekstiilipesur ei tööta.	• Vool puudub. • Toitejuhtme defekt.	Kontrollige vooluallikat. Kontrollige toitejuhet ja vajadusel laske see välja vahetada.
Veepihustusnupu vajutamisel tuleb vett välja vähe või üldse mitte.	• Veepihustusotsik on ummistunud. • Käepide või pump on kahjustatud.	Eemaldage hari ja peske pihustusotsikut.
Seade ei ime või imeb nõrgalt.	• Seadme toide ei ole sisse lülitatud. • Mustaveepaak on täis. • Vooliku seisukord jätab soovida. • Käsn on ummistunud.	Lülitage toide sisse. Puhastage mustaveepaaki, et saaksite seadet edasi kasutada. Veenduge, et voolik oleks heas korras. Puhastage käsna või vahetage see välja.

NB!
SEADMEGA EI TOHI KORISTADA JÄRGMISI MATERJALE

- Kuiv tolm
- Suur hulk pulbrit
- Suur hulk liiva ja kive
- Suur hulk prügi
- Metallesemed, nagu nõelad ja nööpnõelad
- Suured kilekotid ja nailonsukad
- Esemed, mida on kerge seadmesse tõmmata

Seadmete ja akude kasutuselt kõrvaldamine

Lähtuvalt Euroopa direktiivist 2002/96/EÜ kohaldatakse siseriiklikus õigussüsteemis järgmisi nõudeid.
Elektri- ja elektroonikaseadmeid ei tohi ära visata koos olmejäätmetega. Seadus kohustab tarbijaid viima elektri- ja elektroonikaseadmed pärast nende kasutusea lõppemist selleks ette nähtud kogumispunktidesse või müügikohta. See on täpsemalt reguleeritud iga riigi siseriiklike õigusaktidega.
See tootel, kasutusjuhendis või pakendil olev märk tähendab, et tootele kohaldatakse neid sätteid. Utiliseerimine, materjalide taaskasutamine või muud vanade seadmete taaskasutamise meetodid aitavad kaitsta keskkonda.

Garantii

Toote garantii kehtib 1 aasta alates ostukuupäevast.
Garantii ei hõlma kuluosi ega ebaõigest kasutamisest tingitud kahjustusi.
Garantii kaotab kehtivuse, kui toodet kasutatakse muuks kui selle algselt ettenähtud otstarbeks, kui toodet kasutatakse ärilisel/professionaalsel eesmärgil või rendiseadmena.
Garantii ei kata looduslikest tingimustest põhjustatud kahju ega seadme ebaõigest hoiustamisest tulenevaid kahjustusi.
Garantiiküsimustes võtke ühendust edasimüüjaga.

Blue Import BIM Oy Hampuntie 12-14 36220 Kangasala Finland